

1:35 '39-'45 SERIES

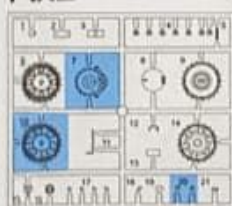
Sd.Kfz.165 Hummel Initial Production w/Winterketten



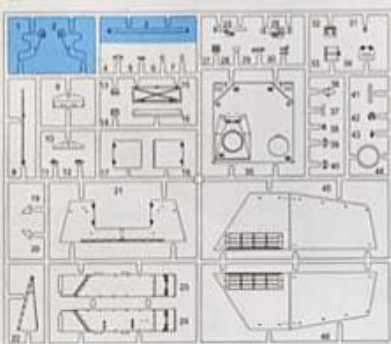
Project supervised by HIROHISA TAKADA.
Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.

KIT NO. 6876

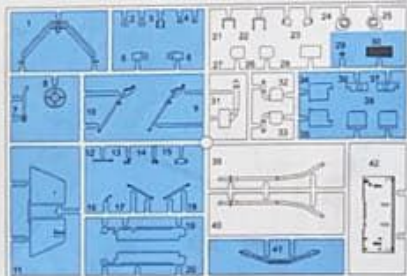
Ax2



B



H



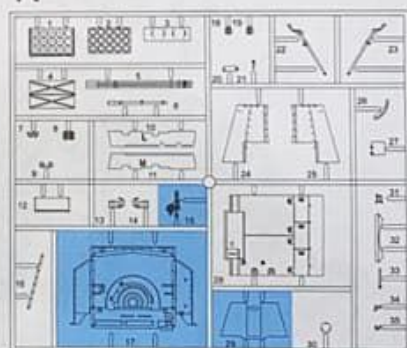
ax2



A



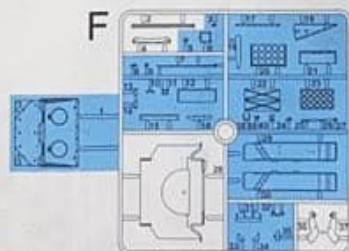
N



C



F



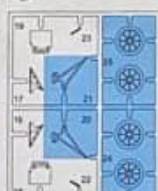
MD (Metal Parts)



Ox2



O



MA (Photo-etched Parts)

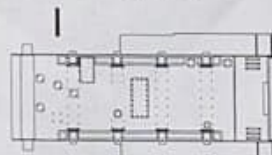
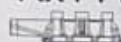


MagicTrack

Lx144



Rx144



この部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti nin ulizzati.

組立ての注意

- 電動機や変速機などの動く部分には油を塗らないうでください。また時には油を塗ることで動きが悪くなる場合があります。
- 電動機や変速機に油を塗る場合は、必ず油を塗る前に電源を切ってください。
- 電動機や変速機に油を塗る場合は、必ず油を塗る前に電源を切ってください。
- 電動機や変速機に油を塗る場合は、必ず油を塗る前に電源を切ってください。
- 電動機や変速機に油を塗る場合は、必ず油を塗る前に電源を切ってください。
- 電動機や変速機に油を塗る場合は、必ず油を塗る前に電源を切ってください。

ZUR BEACHTUNG

- Motor und Fahrer nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden
- Motor und Fahrer vor dem Start auf den Start-Bereich prüfen
- Symptome wie Öl beschleunigen sich auf der Fahrbahn
- Zum Abschleppen der Teile vom Werkstattpark eine Maschinenwaage verwenden und die überstehenden Plasteteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte

CAUTION

- Motor plus open flame or part, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room
- Symptoms such as oil enter to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR Glue and part are not included
- When you take parts off the motor frame, use modeling knives and file to remove plastic with a cutter or a file
- See notes for the meaning of symbols

ATTENTION

- Motor utiliser en cas de feu ouvert et en cas de feu nu
- Le nombre de points de couleur correspond au nombre de GSI CREOS CORP MR. COLOR. Le colle et la peinture ne sont pas comprises
- Pour retirer les pièces hors du cadre utiliser des ciseaux spécifiques pour le plastique et une lime ou un cutter
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

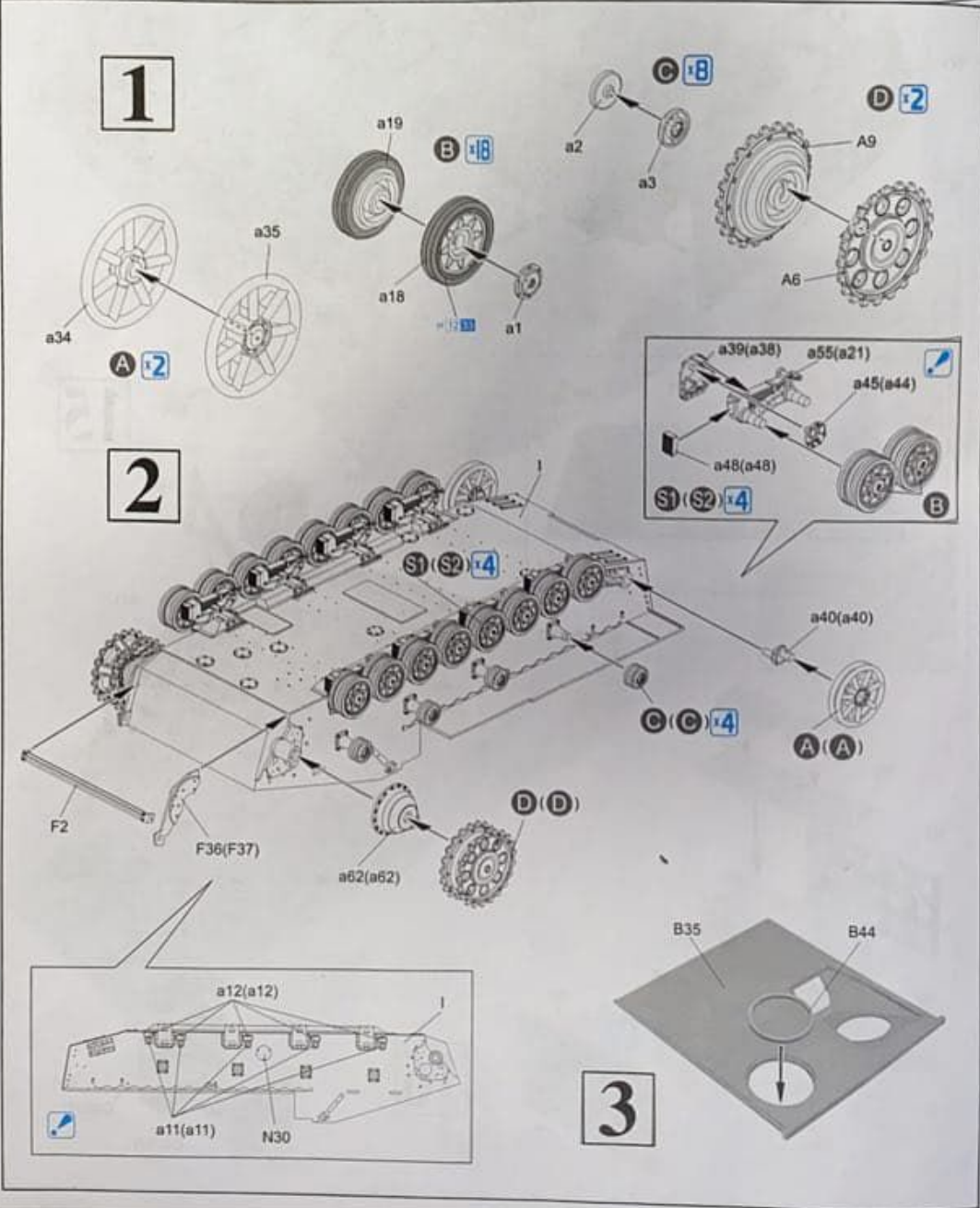
ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice colorata e farne esporsi in aperta fiamma
- Il numero di punti di colore corrisponde al numero di GSI CREOS CORP MR. COLOR. Colla e vernice non sono compresi
- Quando si staccano parti del telaio usare forbici da modellista e limatura o un cutter per la rimozione del plastica
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli

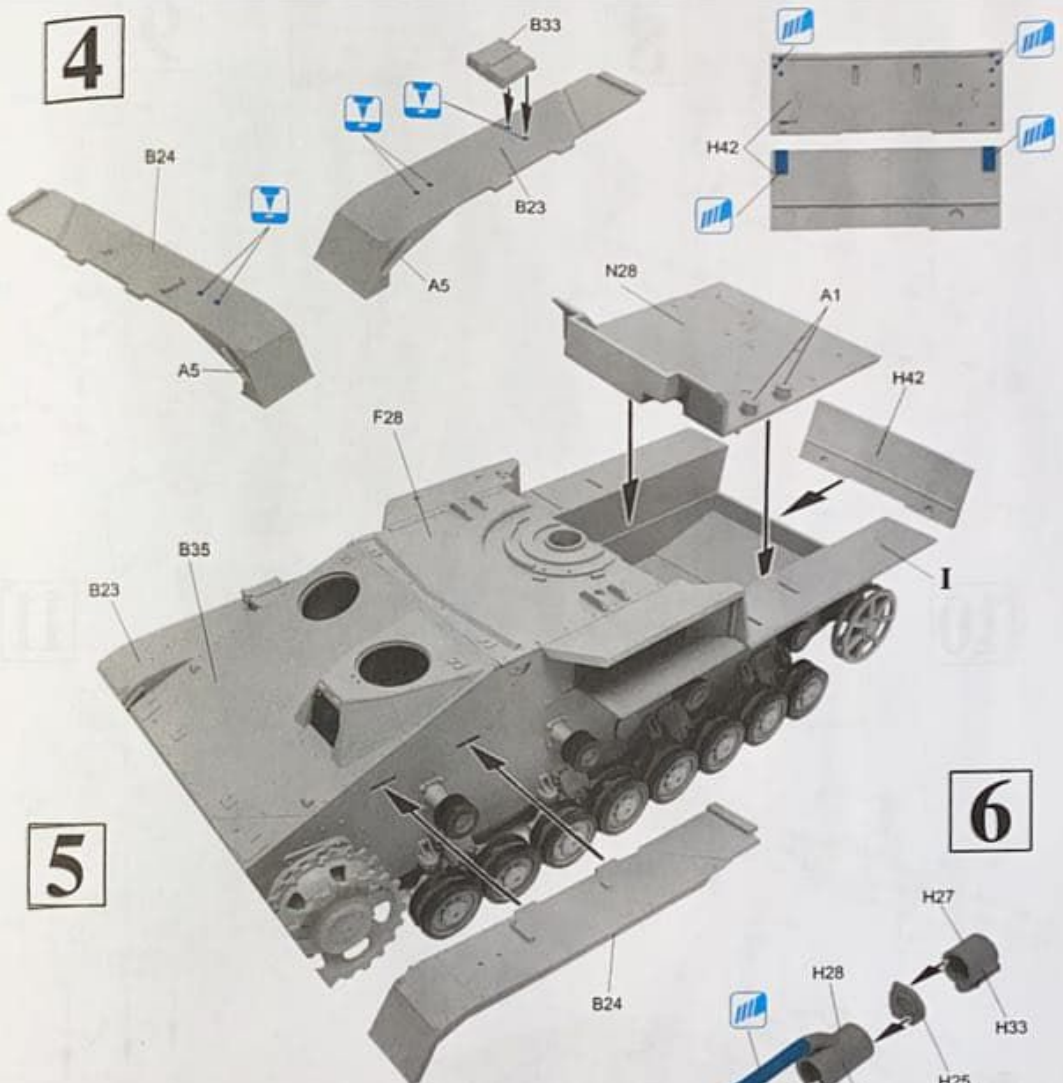
					
1. 組立に使用するネジは必ず指定の規格のものを使用してください。	2. 組立に使用するペンシルは必ず指定の規格のものを使用してください。	3. 組立に使用する塗料は必ず指定の規格のものを使用してください。	4. 組立に使用するスターは必ず指定の規格のものを使用してください。	5. 組立に使用するギアは必ず指定の規格のものを使用してください。	6. 組立に使用するギアは必ず指定の規格のものを使用してください。

H11 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR

1745	WHITE	WEISS	BLANC	BLANCO	白色
1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
1551	COPPER	KUPFER	CUIVRE	RAHE	銅色
1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	黒黒色
1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐、暗紅色
1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCI	焼鉄色
1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	汗襦袢色
2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色

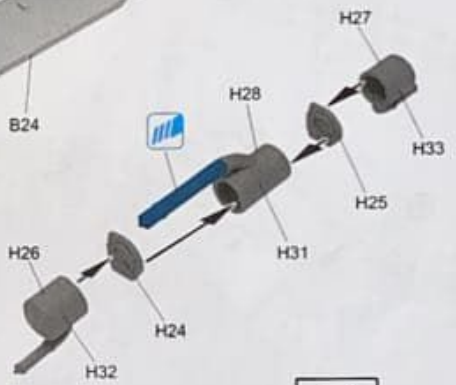
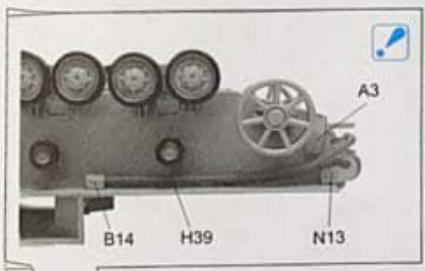


4

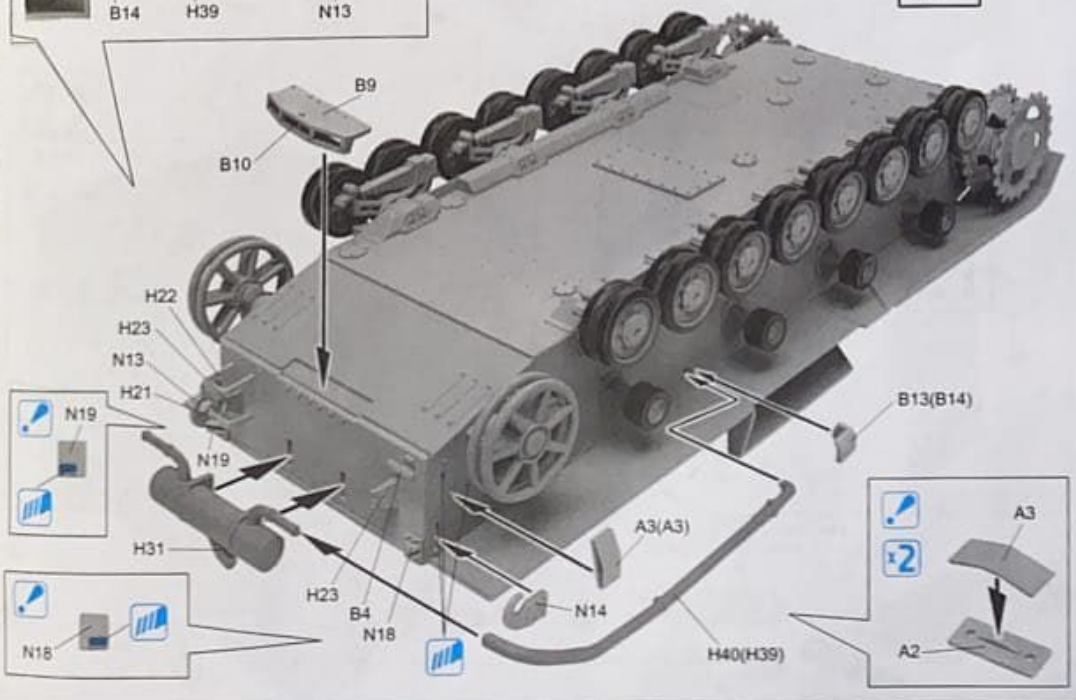


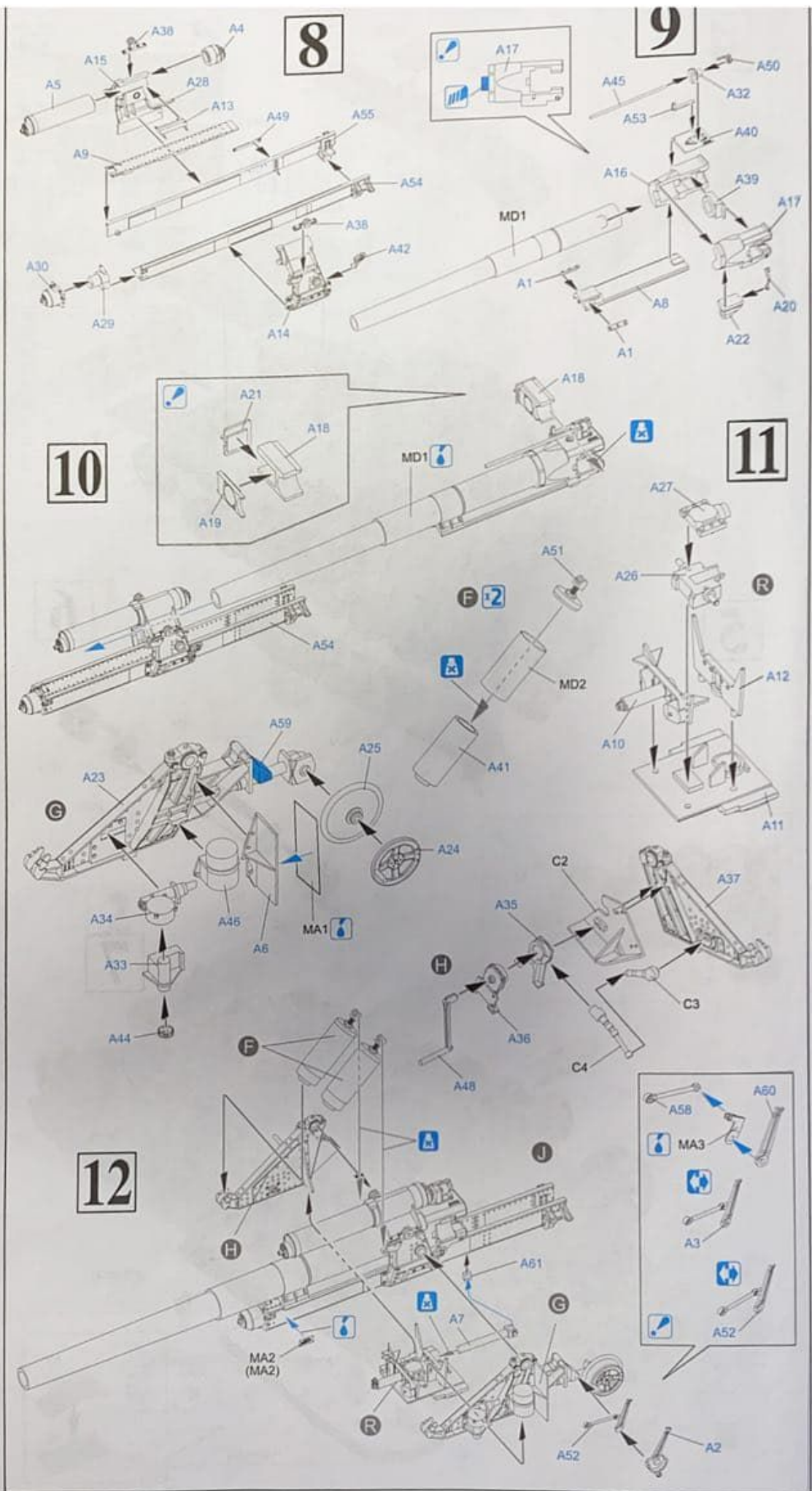
5

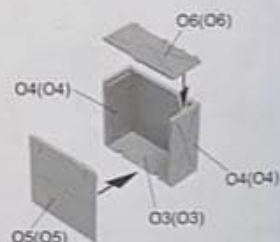
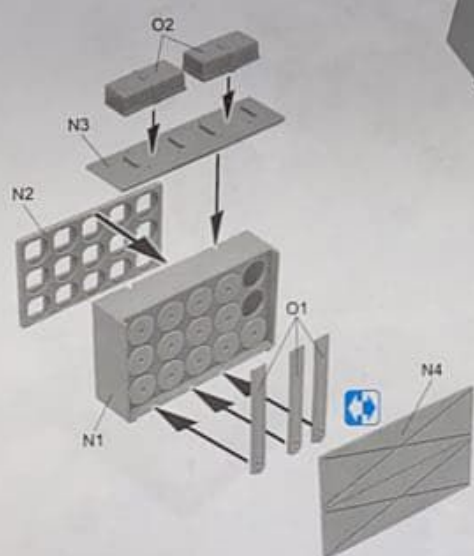
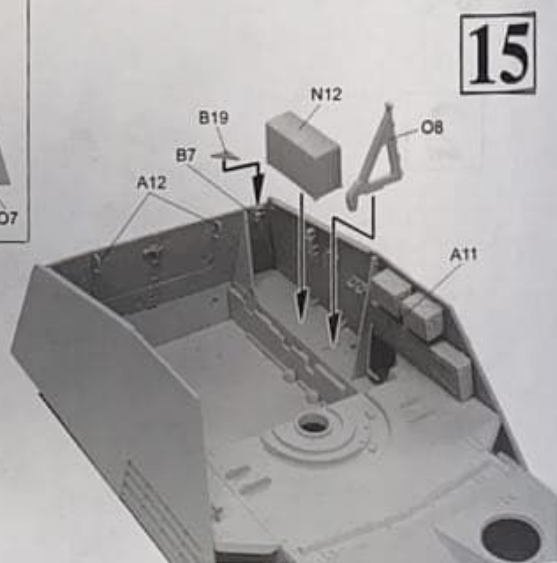
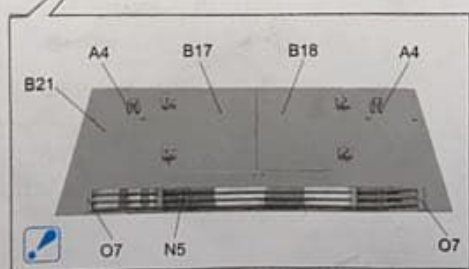
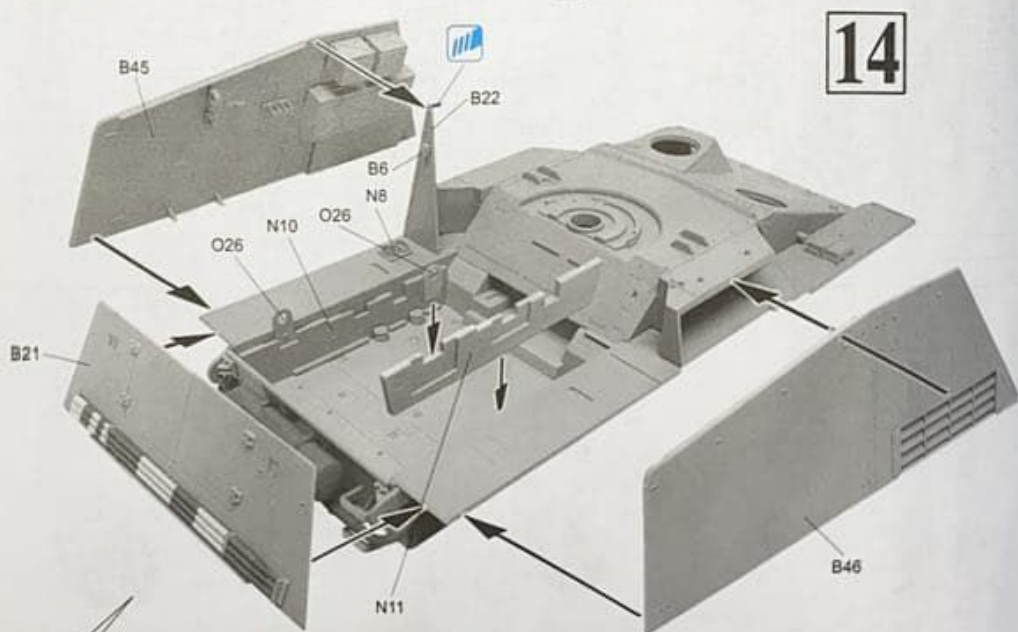
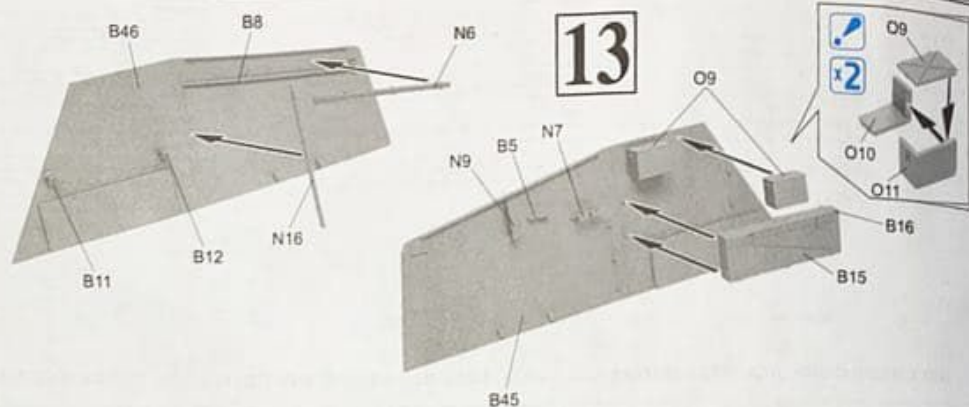
6



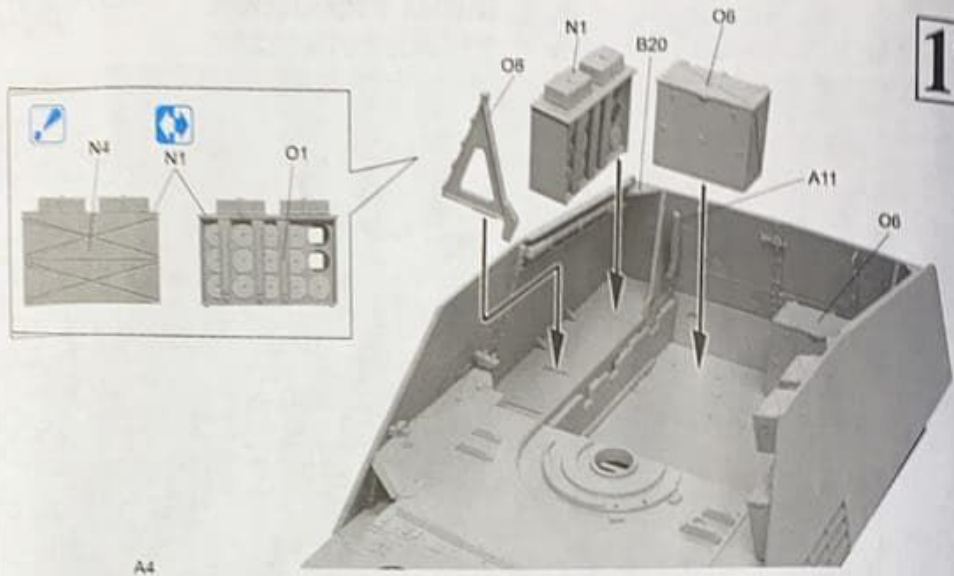
7



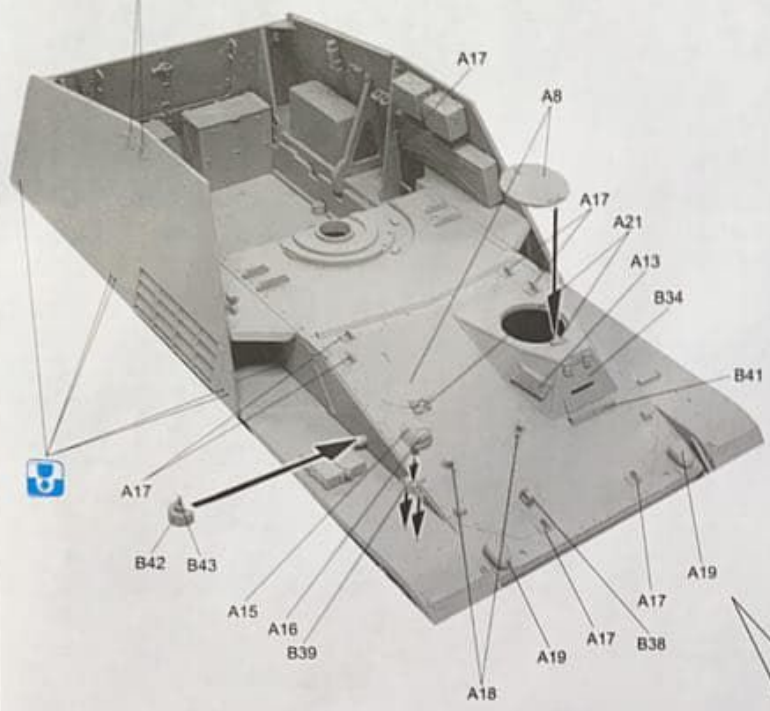




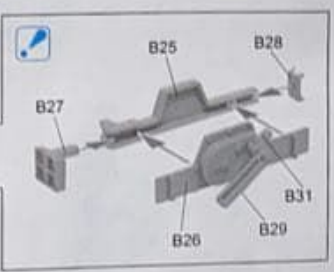
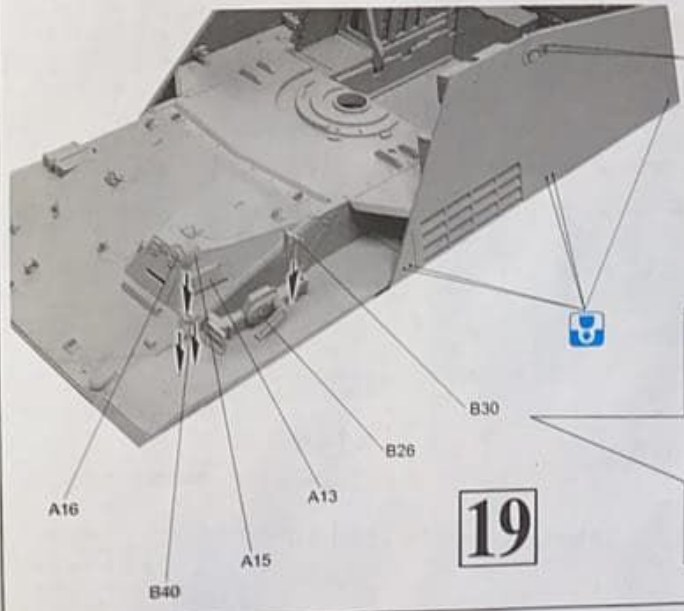
17



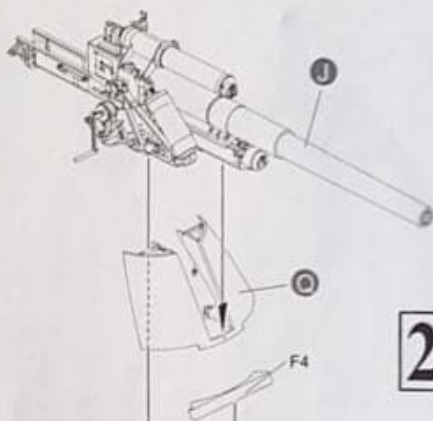
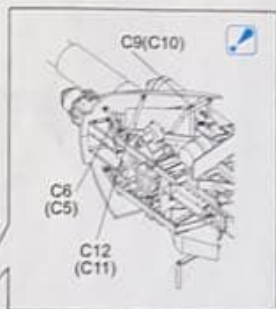
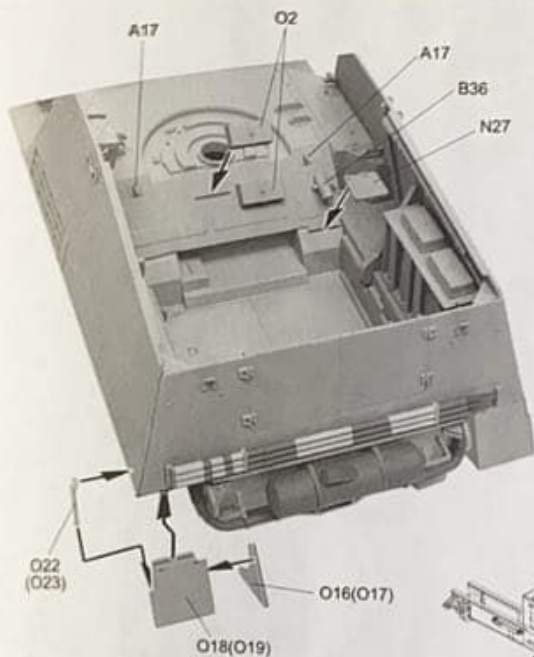
18



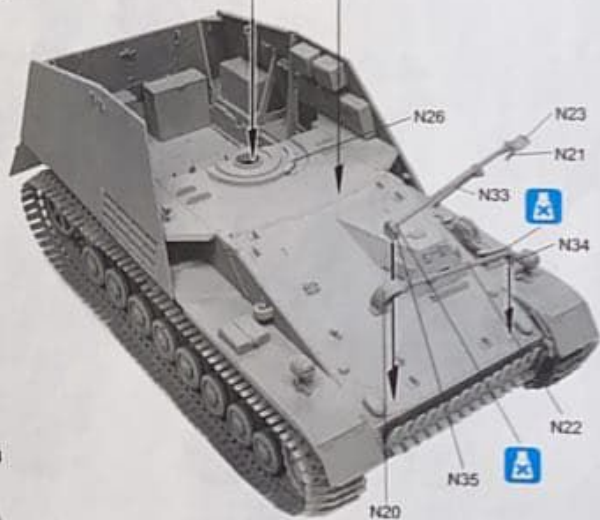
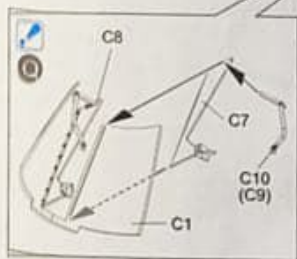
19



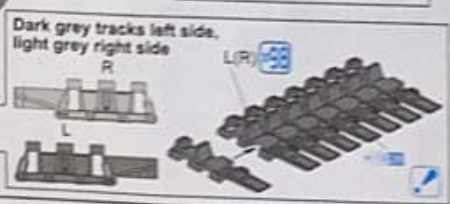
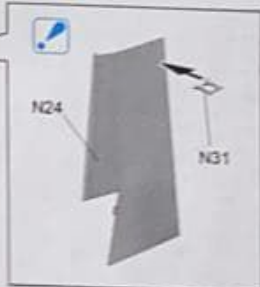
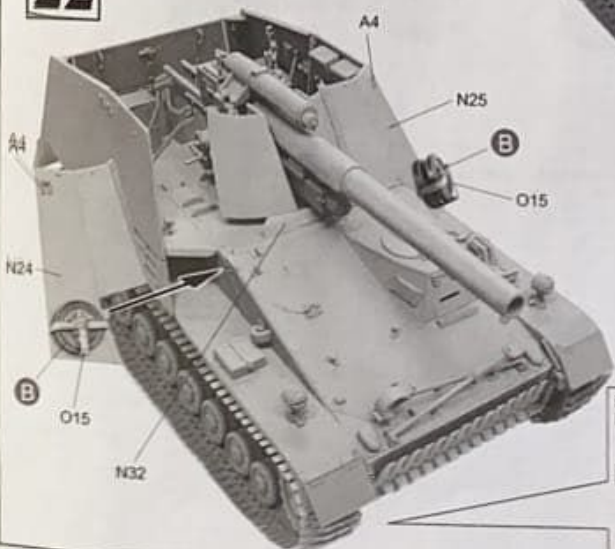
20



21



22



Paint & Markings

マーカーツ及び塗装法 Markierungen und Bemalung 標記及着色法 Coloration et Peinture Marches & Peinture

Unidentified Unit, 1944



Pz.Art.Rgt.19, 19.Pz.Div., Eastern Front 1944



Dragon Europe; c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

DRAGON Copyright © 2017
6876-01

■ アカールの貼り方

1. あらかじめアカールを貼る場所の汚れを試き取ってください。
2. 貼りたいアカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に紙を下に20秒ほど浸します。
3. 水から引き上げたらタオル等に巻いて、指先で軽くかゆかれます。その後、紙をずらしながら所定の位置に貼ります。
4. 指先で少量の水をつけて調整した後、柔らかい布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
5. アカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、アカールまわりの紙を試き取ってください。

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

1. Pulire la superficie del modello con un panno umido.
2. Ritagliare i vari disegni dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
3. Correggere sul plastichino se il disegno è sbilanciato sulla base di carta. In questi casi, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
4. Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
5. Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■ Correct Method for Applying Decals

1. Clean the model surface with a wet cloth.
2. Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
3. Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
4. Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
5. When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

1. Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
2. Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.
3. Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'emplacement exact sur le modèle et l'enlever doucement le papier-support.
4. Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et sponger sur un chiffon doux et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
5. Quand les décalcomanies sont sèches, ôter les colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

1. Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
2. Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
3. Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es von Papier weg und vorsorglich genaue Position auf dem Modell.
4. Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserreste unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
5. Entfernen Sie beim Anstreichen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼の正確方法:

1. 模型表面を濡れた布で拭く。
2. 使用する標貼の型紙を切り取り、湯に20秒浸す。
3. 指先で型紙から標貼が剥がれているかを確認する。剥がれている場合は、模型上の正確な位置に標貼を移動させ、型紙を優しく剥がる。
4. 濡れた指先で標貼を正確な位置に押し付け、型紙の下に水分や気泡を濡れた布で拭き取る。
5. 標貼が乾いたら、濡れた布で標貼の周囲の接着剤を拭き取る。